



MONTAGE DES PRESSE ETOUPES

CABLES GLAND MOUNTING

Modèles Obturés

Filled models

Presse Etoupe Monté
Cable Gland Assembled

Vue Eclatée
Fragmented view

Presse Etoupe
Cable Gland

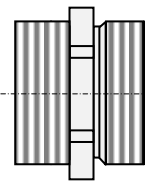
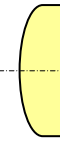
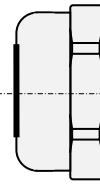
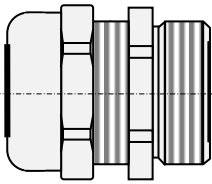
Contre Ecrou
Lock Nut

Chapeau
Pressing

Garniture
Seal

Corps
Body

Contre Ecrou
Lock Nut



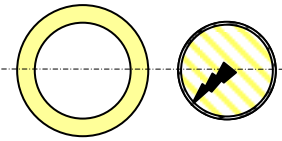
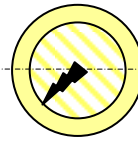
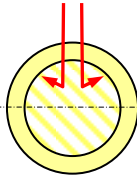
Ouverture de la Garniture
Opening Seal

Garniture
Seal

Zone d'arrachement
Zone of pulling up

Inciser au cutter
Make an incision with cutter

Arracher l'opercule
Pull up the cover

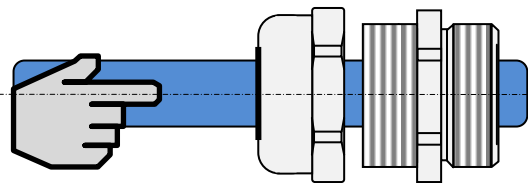
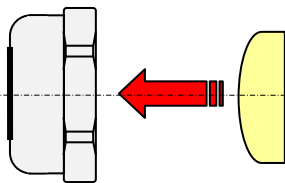


Montage du Câble

Cable Mounting

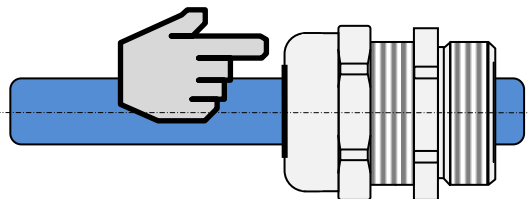
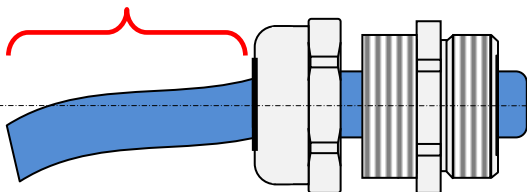
Respecter le sens de la Garniture
Respect the sense of the Seal

Maintenir le câble dans l'alignement du Presse Etoupe
Maintain the cable in the alignment of Cable Gland



A éviter - Risque de forcer le filetage
Avoid this- Risk of forcing the threading

Toujours commencer le serrage à la main et finir à la clé
Always begin the tightening by hand and finish with the key





MONTAGE

MOUNTING

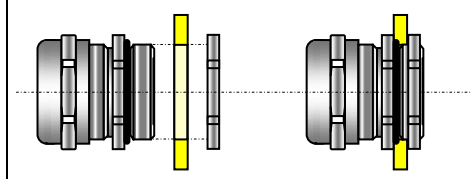
Presse Etoupe Ouvert

Open Cable Gland

Un Presse Etoupe se choisi en fonction du diamètre extérieur du câble à serrer
 Si possible dans le dernier tiers de sa capacité
 Exemple pour un câble de 15mm² :
 Presse Etoupe avec capacité de 11 à 17mm

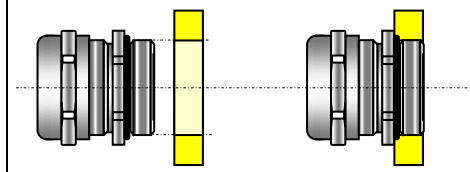
*Determine the outer cable diameter and select the Cable Gland with the corresponding clamping range
 Best : In the last third of its capacity
 Example for a cable of 15mm² :
 Capacity Cable Gland from 11 to 17mm*

Montage par Contre Ecrou



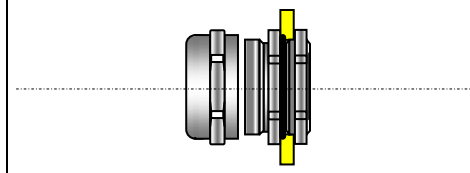
Mounting by Lock Nut

Montage sur Trou Taraudé



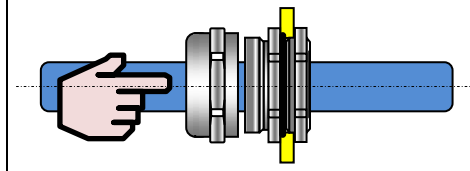
Mounting on Tapped Hole

Etape 1
 Serrer le PE contre la paroi
 Desserrer le chapeau



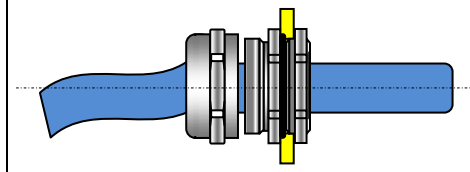
*Stage 1
 Tighten CG against the wall
 Loosen the pressing screw*

Etape 2
 Passer le câble
 Maintenir ce dernier dans l'alignement



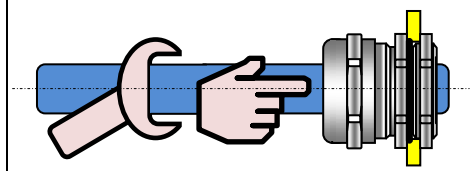
*Stage 2
 Through the cable
 Maintain this one in the alignment*

A éviter pour ne pas forcer sur le filetage



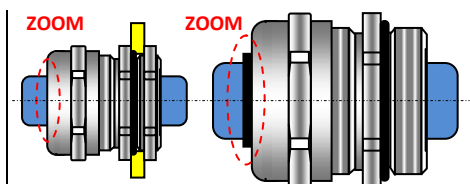
To avoid not to force on the threading

Etape 3
 Commencer le serrage à la main
 Finir à la clé



*Stage 3
 Begin the tightening with the hand
 Finish with the key*

En fin de montage :
 La garniture peut légèrement ressortir



*At the end of assembly :
 The sealing ring can rerelease little*